

# 報公漢

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
1 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 685-8941  
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday  
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"  
(號五九第卷五十五第紙聞新) Thursday 4 October 1973 (Vol. 35 No. 95 Page 1)



UNIVERSITY OF  
BRITISH COLUMBIA  
OCT 1973

### 基辛格欲減少北京對美蘇憂慮 中美改善關係 進展漸形緩慢

(東京四日電)中美兩國互相在對方之國都(即北京與華盛頓)設立聯絡處，迄今已三個月，雖其間兩國仍不斷作人民之交換與訪問，但中美兩國關係之改善，進展頗已緩慢。

此間觀察家認為，此係由於中國方面對美蘇兩國間所採行之步驟，使兩國更趨接近，尤其對西歐問題安插空氣更濃了，不免增加中國方面的關注與憂慮。此項論調，起源於八月廿四日，中國總理周恩來對「十全大會」所作之政治報告中，窺得西方國家近有一項傾向，逐漸有利於蘇聯對西歐之軍事防衛，使其可以安心向中國進行冒險。

周總理此種看法，在中國官方報紙社論中，曾不斷反覆重述。而前日出席第廿八屆聯合國大會致詞之中國外交部副部長喬冠華，其演詞重點亦曾「三覆斯言」。

自「十全大會」以後，北京對中美關係似已保持默然，而在周總理最近報告中，亦僅是輕描淡寫，表示中美關係頗有改善而已。

喬冠華在聯合國大會之演詞，更多採用「過去動詞」之字句，如中國早已依據和平共處原則，開始改善其對美之關係等詞句。

此間一般人士預料本月底，新國務卿基辛格第六次訪北京時，其所負重要任務之一，想必將極力對華方作出種種解釋，圖減少中國人心中所蘊藏之恐懼，因依周恩來之看法，美蘇兩國較強國現正爭相稱霸世界，目標集中於歐洲一帶。

據周氏之觀察，西方當欲從德蘇修將其領土東移向中國，使西歐平靜無事，高枕無憂，殊不知中國乃一塊粗硬之「肉」，多年來無人吞得，去，而喬冠華則指出所謂中蘇和平共存，滑稽詞而已。實質則形同敵對，能否持久，乃另一問題。

### 愛爾蘭彩票特別獎 五十萬元英人所得

(都柏林四日電)今年第三期愛爾蘭彩票，特別獎獎金五十萬元，此為該項特獎舉行抽籤之十二次，為英人所得的第三次，其他十次，有六次為加拿大人所得，三次為美國人所得，僅一次為愛爾蘭人所得。

此外尚有頭獎二萬三千元，二獎一萬二千元，三獎一萬二千元，四獎一萬二千元，五獎一萬二千元，六獎一萬二千元，七獎一萬二千元，八獎一萬二千元，九獎一萬二千元，十獎一萬二千元。

愛爾蘭彩票局表示，將繼續舉行抽籤，以償還債務。

### 智利軍人非法奪權 世界人士多方指責

(聖地牙哥路透電)軍人執政國前曾於政變時，下令全國學校停課三星期，現重新下令，即開學上課，同時下令全國，暫時停止一切政治活動，無形中取消前總統阿連德生前增加工資百分之六十之命令。

奧太瓦加加社電：加外長沙皮亞在多方進行壓力反對之下，昨週末仍宣佈加拿大對智利軍政府不予外交上的承認，據此：此舉乃欲使智利軍政府，但新民主黨領袖路易士曾就此事加以批評，謂加政府此時此地承認智利軍政府，稍嫌操之過急。

威靈頓美聯社電：據紐西蘭總理冠

### 美總統招待記者會談及外交內政問題 匿臣對副總統立場

(華盛頓美聯社電)出乎一般人意料之外，美總統尼克遜過去六個星期以來，昨第三次在白宮公開的舉行招待記者會，態度相當輕鬆，心情似不若以往幾次之緊張，且有笑有說。

匿臣在記者會中所談及答覆各記者之詢問各點，摘要如下：

一、證實北京新華社之簡報報導，將派新任國務卿基辛格博士(兼任白宮外策顧問，飛往北京，作第六次之訪問，日期十月廿六至廿九日，但經日本時將先往東京作逗留，料將會晤日外相大平正芳，治談美總統明年正式訪問日本之日期與秩序。

二、關於阿紐被控貪污事，情形確相當嚴重，且決非兒戲輕微性質，但匿臣本人過去與阿紐總統私人多次會談，從未向之提出要求其辭職。

三、對副總統尼克遜被控貪污案，並無任何指控，認為係公理，並無偏見，無形中係就阿紐日前對得連作私人之評擊，代予申辯，對總檢察長列察遜之保證，無理不加相信，又謂，其本人對得連之立場及態度有所懷疑及不滿，則早已將其除去該項職務。

四、正告美國人民，在未獲證明確有犯罪之前，應對阿紐總統保持尊重，但司法會將案情真相與彼本人作過報告，阿紐揚言「即使罪成，亦決不辭職」，此項言論向屬正當適當。

五、匿臣曾表示，白宮任何人因有犯罪嫌疑成立，必予解僱，但阿紐克(甫自訪美歸來)昨在記者招待會上宣佈，紐西蘭政府目前尚不擬取任何承認智利軍政府之行動，據此：政府自智利方面所得之情報，形勢仍為惡劣。冠克總理又謂：經合法正式獲選之政府，即有權繼續入閣推倒，殊令人痛心疾首。

紐約美聯社電：據「新聞週刊」一特別報導，智利人民為軍政府所槍殺者，人數遠超過其所承認之數字，最初軍政府僅承認死者二百八十四人，執行槍決者僅十八人，但據該社記者事後調查結果，每日被槍決之屍體多至七十具，料政變之今，被槍決死亡而屍體被發現者至少當在二千七百九十六具之數。

### 中美下月會談貿易

(紐約美聯社電)美國商業巨子已準備計劃與中國貿易官員在北京舉行會談，據報：日期將為十一月，此舉將為廿五年以來，美國商界代表與中國貿易官員當局首次之會談。

### 雲市議會令風化區 六旅店兩餐館改善

(雲訊)市議會昨星期二命令風化區六間旅館，一間舞廳，兩間餐館，須要整飾改善，否則予以吊銷營業執照。

該命令係限制蒸汽熱氣及新片打兩餐館，須於午夜至晨六時閉市。其他，是因布律律，連拿，哥林比亞，杜納賓，田仔梳及新杜臣等六旅館，及巴拉舞廳，常有酗酒，毆打，刀刺，行劫發生，社會服務委員會主席市議員連堅提出指，謂已三月前向他們提出警告改善，但置若罔聞。市議員及華中則提議予以機會，看其整頓。

### 感恩節全省食用 火雞約十七萬五千

(域訊)據卑詩火雞市場局經理估計，在本週末感恩節假期期中，卑詩省居民食用火雞約十七萬五千隻，合共二百五十萬磅。

士丹利經理謂，冰霜火雞在零售市場價格，約是固定每磅七毛九仙，與前兩月無異。因商店方面在前六七月間已購存存貨，故照前價出售。

火雞發行價約每磅七毛五至八毛。過感恩節後，零售價約為八毛九至九毛。發行價則因飼料成本提高而增加。八月較去年同期增價一倍四點八。

### 加國發行儲蓄公債 平均利息七釐五

(奧太瓦訊)加國大儲蓄公債，為加國全國最通俗之節約方式，現又上市推銷，今年的標語口號：「為使明天感覺愉快，今天購買加國大儲蓄公債」。

新發行之公債，平均可獲利息百分之七點五，十二年期滿，已開始在十月三日公開出售，發債日期則為十一月一日，可直至十一月五日仍可購買，而值不必付利息。

第一年利息將為百分之七，次年年利息，將為百分之七又半，隨又三年利息，將為百分之七又半，最後兩年為百分之八，如購買一百元公債，一九八五年十一月一日可得回二百三十九元五毫。

### 品夫溫泉旅館 徵用外國人員

(卡加利訊)加拿大太平洋洋旅館區及太平洋區副董事兼總經理愛和柏力奇昨稱：該公司已在歐洲及墨西哥招募旅館工人，將在品夫溫泉旅館服務，上月該公司在加拿大全國各地舉行招募旅館工人運動，僅有一百人有興趣，全部三百份工作職位，而學生於夏季亦於秋季開課以前，在旅館工作。

該公司擬於十二月招募一百人，專門職業半永久性工作，由墨西哥，法國，瑞士，意大利，及英國等國家聘請外國工人來加工作。

### 全加鑛業協會會長 主助鑛區居民旅行

(域多利訊)加拿大鑛業協會董事長依利，昨在加拿大各省鑛業局長第卅屆年會中發表演說，主張政府應考慮減低個人入息稅，原津貼住於遙遠偏僻地區之加拿大人，至各大都市旅行。

他又宣稱：假如我們成功地發展了加拿大遙遠之偏僻鑛區，我們將使居住於該等地區之人民，更為感覺生活美滿。

### 美州長將訪巴律會談

(華盛頓訊)奧林比亞加拿大社電：華盛頓州州長伊萬斯現定於十月十八及十九兩日，飛往加拿大卑詩省會城維多利亞，與省長巴律作一次高峯會談。

### 歐洲移民人工季候性 金險保業失領人千三約

(都蘭加加社電)加政府移民部一位高級官員昨稱：約有三千名來自荷屬東印度及意大利之移民工人，現自加政府領取工人失業保險金維持生活。

他們稱：季節性工人，多年來以遊客身份搭機來加，由五月至十月月份擔任建築季候性工程職業，十月時，他們却在失業保險委員會註冊登記，領取失業保險金，支票分別寄往都蘭加，滿地可及雲高華等埠。

他們返國時，則滿載而歸，有大筆款項過一個冬季，領取工人失業保險金而維持生活。

### 牛奶價格可能再漲

(域多利訊)加拿大社電：農業部長士度昨稱：牛奶於數天內，零售價格可能每加侖增加一仙，是因谷物飼料起價，中央及省政府均保證予以牛奶補助金。

### 加國多元文化會議 出席代表三百餘人

(奧太瓦訊)加拿大文化多元文化主義第一屆會議，將定於十月十四、十五及十六日連三天舉行，估計出席代表有三百二十五人，會議目的，為提供保留及加強加國多元文化特徵。會議費用將多達五萬元，由加政府內政部長主持，該部多元文化加拿大諮詢會一百零二位委員，將出席會議，他們均為各民族團體，文化事業界之代表人物，會中將由內政部長史丹利海德海主持，各代表將參加討論各民族民族文化問題，將公開歡迎各民族報界人士參加採訪新聞。

### 加國發行儲蓄公債 平均利息七釐五

(奧太瓦訊)加國大儲蓄公債，為加國全國最通俗之節約方式，現又上市推銷，今年的標語口號：「為使明天感覺愉快，今天購買加國大儲蓄公債」。

新發行之公債，平均可獲利息百分之七點五，十二年期滿，已開始在十月三日公開出售，發債日期則為十一月一日，可直至十一月五日仍可購買，而值不必付利息。

第一年利息將為百分之七，次年年利息，將為百分之七又半，隨又三年利息，將為百分之七又半，最後兩年為百分之八，如購買一百元公債，一九八五年十一月一日可得回二百三十九元五毫。

### 品夫溫泉旅館 徵用外國人員

(卡加利訊)加拿大太平洋洋旅館區及太平洋區副董事兼總經理愛和柏力奇昨稱：該公司已在歐洲及墨西哥招募旅館工人，將在品夫溫泉旅館服務，上月該公司在加拿大全國各地舉行招募旅館工人運動，僅有一百人有興趣，全部三百份工作職位，而學生於夏季亦於秋季開課以前，在旅館工作。

該公司擬於十二月招募一百人，專門職業半永久性工作，由墨西哥，法國，瑞士，意大利，及英國等國家聘請外國工人來加工作。

### 全加鑛業協會會長 主助鑛區居民旅行

(域多利訊)加拿大鑛業協會董事長依利，昨在加拿大各省鑛業局長第卅屆年會中發表演說，主張政府應考慮減低個人入息稅，原津貼住於遙遠偏僻地區之加拿大人，至各大都市旅行。

他又宣稱：假如我們成功地發展了加拿大遙遠之偏僻鑛區，我們將使居住於該等地區之人民，更為感覺生活美滿。

### 歐洲移民人工季候性 金險保業失領人千三約

(都蘭加加社電)加政府移民部一位高級官員昨稱：約有三千名來自荷屬東印度及意大利之移民工人，現自加政府領取工人失業保險金維持生活。

他們稱：季節性工人，多年來以遊客身份搭機來加，由五月至十月月份擔任建築季候性工程職業，十月時，他們却在失業保險委員會註冊登記，領取失業保險金，支票分別寄往都蘭加，滿地可及雲高華等埠。

他們返國時，則滿載而歸，有大筆款項過一個冬季，領取工人失業保險金而維持生活。

### 牛奶價格可能再漲

(域多利訊)加拿大社電：農業部長士度昨稱：牛奶於數天內，零售價格可能每加侖增加一仙，是因谷物飼料起價，中央及省政府均保證予以牛奶補助金。